

Gebruikershandleiding

Elektrische tuinfrees (1500 W)

62419

XPO ^{the} **tool**
experts



Afgebeeld product kan per model enigszins afwijken

Vóór ingebruikname de handleiding en veiligheidsvoorschriften lezen en toepassen!

Onder voorbehoud van technische aanpassingen!

Vanwege constante technische ontwikkelingen kunnen afbeeldingen, het stappenplan en technische gegevens enigszins afwijken.



De informatie in dit document kan te allen tijde zonder aankondiging vooraf gewijzigd worden. Het is niet toegestaan dit document zonder schriftelijke toestemming vooraf te kopiëren of op welke manier dan ook (deels) te vermenigvuldigen. Alle rechten zijn voorbehouden.

WilTec Wildanger Technik GmbH is niet aansprakelijk voor eventuele fouten in deze gebruiksaanwijzing of de daaraan aangesloten overzichten en schema's.

Hoewel *WilTec Wildanger Technik GmbH* met de grootst mogelijke zorg deze gebruikershandleiding heeft samengesteld, zodat deze volledig, foutloos en actueel is, kunnen fouten niet uitgesloten worden. Heeft u een fout in deze handleiding ontdekt of wilt u ons een tip ter verbetering meedelen, dan vernemen wij deze graag van u.

U kunt een e-mail sturen aan het onderstaand e-mailadres:

service@wiltec.info

of gebruik het contactformulier op onze website:

<https://www.wiltec.de/contacts/>

De actuele versie van deze handleiding is in meerdere talen te vinden in onze webshop:

<https://www.wiltec.de/docsearch>

Ons postadres is:

WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 12
52249 Eschweiler
Duitsland

Indien u een product wilt terugsturen ter reclamatie, reparatie, ruiling of om welke reden dan ook, verzoeken wij u het onderstaand adres te gebruiken. Let op! Om een snelle afhandeling van uw retourzending of ruiling te kunnen verwezenlijken, verzoeken wij u in elk geval ons Serviceteam te contacteren alvorens u het product terugzendt. Gebruik hiervoor het onderstaand adres en/of contactgegevens.

Retouren
WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 28
52249 Eschweiler

E-mail: **service@wiltec.info**

Tel: +49 2403 55592-0 - Fax: +49 2403 55592-15



Inleiding

Wij danken u voor de aanschaf van dit hoogwaardig product. Om het risico op ongelukken en letsel zo veel mogelijk uit te sluiten, verzoeken wij u te allen tijde de basisveiligheidsvoorschriften in acht te nemen bij ingebruikname van dit product. Leest u alstublieft deze gebruikershandleiding zorgvuldig door en stel zeker dat u de inhoud ervan begrepen heeft.

Bewaar deze handleiding zorgvuldig.

Veiligheidsaanwijzingen

- Lees de gebruikershandleiding zorgvuldig door. Volg alle aanwijzingen en instructies op. Het niet opvolgen kan tot ongelukken met schade en/of zwaar letsel leiden.
- Zorg dat u vertrouwd bent met de werking, bediening en inzet van de tuinfrees. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats, zodat u het ieder moment kunt raadplegen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend waar het voor bedoeld is en volgens de voorschriften van deze handleiding. Ieder verkeerd of onrechtmatig gebruik van het apparaat kan tot materiële schade en/of personenletsel leiden.
- Houd uw werkplaats opgeruimd en goed verlicht. Rommelige en niet goed verlichte werkplekken verhogen het risico op ongelukken en letsel.
- Dit apparaat mag niet door personen met een mentale, geestelijke, zintuigelijke of fysieke beperking of personen met gebrek aan ervaring en/of kennis worden gebruikt (hieronder ook kinderen), tenzij deze door een persoon worden bijgestaan en/of begeleid, die de veiligheid van deze personen kan garanderen of hen correct kan informeren over het juiste gebruik van het apparaat.
- Kinderen dienen altijd onder toezicht van een volwassene te staan, zodat kan worden voorkomen dat zij met het apparaat spelen. Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen met het apparaat achter!
- Het apparaat mag niet aan regen blootgesteld worden. Gebruik het apparaat niet in natte of vochtige omgevingen.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van ontvlambare of explosieve vloeistoffen of gassen.
- Houd het apparaat uit de buurt van personen en dieren.
- Zorg ervoor dat de stroomkabel niet beschadigd raakt. Let erop dat de kabel niet over scherpe kanten, vette en geolieerde oppervlakken en langs hoeken loopt. Trek aan de stekker om de kabel uit het stopcontact te nemen.
- Gebruik het apparaat niet indien de stroomkabel op welke manier dan ook beschadigd is. Een beschadigde kabel dient direct vervangen te worden. Laat dit door gekwalificeerd vakpersoneel doen.
- Onderhoud en verzorg het apparaat regelmatig. Indien u beschadigingen constateert, mag u het apparaat niet gebruiken. Laat onderhoudsbeurten uitsluitend door vakpersoneel uitvoeren.
- Gebruik het apparaat niet indien u moe of onder invloed van alcohol, drugs of medische middelen bent. Deze beperken uw bewustzijn en concentratie.
- Draag geschikte werkkleding (handschoenen, werkschoenen, oog- en gehoorbeschermers).
- Draag geen losse kleding of sieraden. Houd uw haren, kledingstukken en handschoenen weg van de bewegende onderdelen van het apparaat. Loshangende kleding, sieraden, haren kunnen in de bewegende delen van het apparaat raken. Draag nooit sandalen tijdens het gebruik van het apparaat. Gebruik het apparaat ook nooit op blote voeten.
- Raak de messen nooit met uw handen aan. Houd de messen altijd in uw zicht. Raak de messen op geen enkele manier aan wanneer deze draaien!
- **Let op!** Onderhoudswerkzaamheden mogen uitsluitend uitgevoerd worden wanneer het apparaat uitstaat, de motor niet draait en de stroomkabel uit het stopcontact is gehaald. Wacht totdat de messen volledig tot stilstand gekomen zijn en niet meer draaien!
- Voer een optische controle van het apparaat door voordat u deze in gebruik neemt. Controleer op eventuele beschadigingen. Zorg ervoor dat de messen goed bevestigd zijn en geen schade vertonen.
- Controleer voordat u begint de werkplek op externe deeltjes, zoals stenen, takken, etc.) en haal deze weg, zodat deze niet tussen de messen van de frees kunnen komen. Deze deeltjes kunnen door de messen worden weggeschoten.

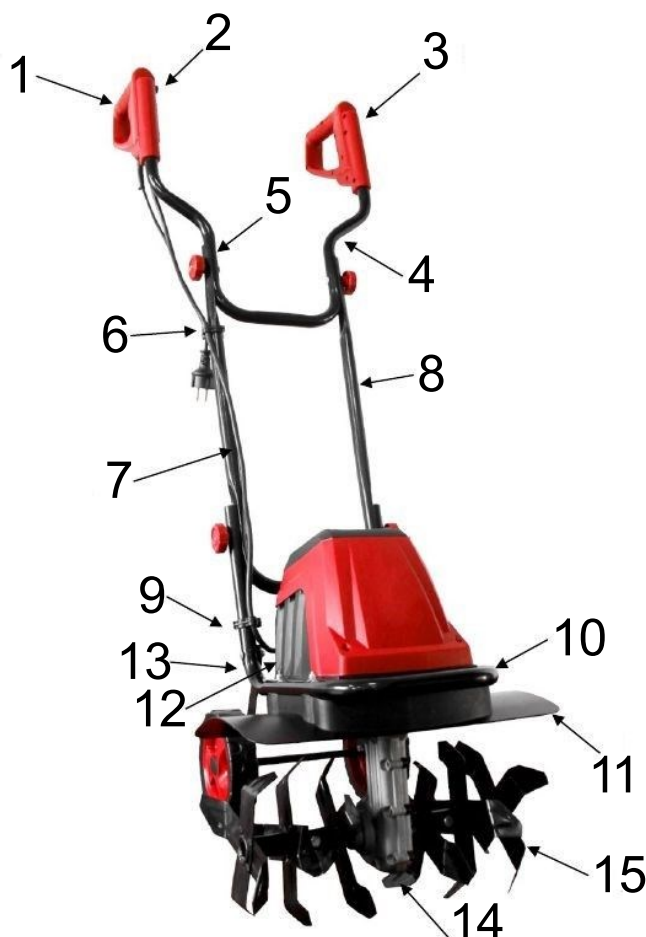
- Houd de stroomkabel altijd buiten het bereik van de mesjes! **Let op! Risico op zwaar letsel!**
- Houd het apparaat met beide handen aan de grepen vast. Houd de greep schoon en vrij van olie en vetten.
- Houd een veilige afstand tot het apparaat wanneer deze in bedrijf is.
- Zorg dat uw voeten buiten het bereik van de messen zijn wanneer u het apparaat inschakelt.
- Zorg voor een stabiele en veilige werkhouding.
- Transporteer of draag het apparaat nooit naar een andere plaats wanneer de motor nog draait!
- Bewaar het apparaat op een veilige, droge plaats en buiten het bereik van kinderen.

Functionaliteit

Deze handbediende tuinfrees is voorzien van een onderhoudsvrije motor waarvan de aandrijving en transmissie met olie gesmeerd wordt. De frees beschikt over zes draaiende tandwielen die zich in de grond graven. Het frame is gemakkelijk te demonteren, zodat het apparaat makkelijk opgeslagen kan worden.

De belangrijkste onderdelen worden op de volgende pagina omschreven.

Onderdelenlijst



Nr.	Betekening
1	In- en uitschakelaar
2	Vergrendelknop
3	Greep
4	Bovenste stang
5	Moeren
6	Spanningsontlaster
7	Stroomkabel
8	Middelste stang
9	Kabelklem
10	Draaggreep
11	Beschermkappen
12	Motorafdekking
13	Onderste stang
14	Afdekking aandrijving
15	Tanden/messen



Montage

Let op!

- **Voordat u met de montage begint, zorgt u ervoor dat het apparaat uitgeschakeld en de stroomkabel uit het stopcontact verwijderd is. Wacht totdat alle draaiende onderdelen (messen, tanden) volledig tot stilstand zijn gekomen.**
 - **Bij het installeren van de kabel dient u uiterst voorzichtig te zijn, zodat deze niet beschadigd raakt. Let erop dat deze niet onder spanning (stroom) staat!**
1. Zet de wielen op de as en bevestig deze met de bijliggende pads en M5×12-schroeven.
 2. Bevestig de wielafdekkingen aan de wielen en bedek de uiteinden van de wielas. Om deze te positioneren kunt u een hamer gebruiken.
 3. Verbind het middenstuk met het onderste deel van de stang en bevestig deze met M6×45-schroeven.
 4. Schuif de spanningsontlaster (activatieknop) in de bovenste stang.
 5. Verbind met de M6×45-schroeven en de bijgeleverde moeren de bovenste stang met de middelste stang.
 6. Verbind de greep met de bovenste stang door de ST4×20-schroeven te gebruiken.
 7. Bevestig de kabel aan de kabelklemmen.

Ingebruikname

Voor de start

- Voer voor gebruik een optische controle aan het apparaat uit. De tuinfrees mag op geen enkele manier beschadigd zijn.
- Controleer zorgvuldig de gehele oppervlakte waarop u met de frees wilt werken. Verwijder losliggende voorwerpen.
- Controleer voordat u het apparaat op het stroomnetwerk aansluit of de aanwezige spanning overeenkomt met de gegevens die op het fabrieksetiket van het apparaat zijn voorgeschreven. De stroomspanning bedraagt 230 V/50 Hz en mag niet overschreden worden. De kabel mag niet beschadigd zijn.
- Voordat u het apparaat inschakelt, dient u ervoor te zorgen dat de mesjes (tanden) niet in aanmerking kunnen komen met losliggende voorwerpen of objecten. De tanden dienen genoeg plaats te hebben om vrij te kunnen bewegen.

PAS OP! Zodra de motor gestart wordt, beginnen de messen te draaien.

WAARSCHUWING! Nadat u de motor uitschakelt, draaien de messen nog enige seconden door.

LET OP! Let erop dat het apparaat geen andere voorwerpen of objecten aanraakt wanneer deze ingeschakeld wordt. Houd het apparaat met beide handen goed vast.

Starten van de motor

- Sluit de stroomkabel van de frees op een verlengkabel aan. Bevestig de kabel aan de kabelhouder, zodat de kabellengte toereikend is voor uw werkzaamheden.
- De frees is voorzien van een veiligheidsstartknop (vergrendelknop **(2)** op het onderdelenoverzicht). Deze dient ter bescherming wanneer u het apparaat op het stroomnetwerk aansluit. De frees zal dan niet plotseling starten, maar pas wanneer u op de startknop drukt.
- Sta altijd achter de machine, trek de veiligheidshendel en houd deze ingedrukt. De motor zal starten; u kunt de veiligheidsstartknop loslaten.
- De messen zullen beginnen te draaien en zich in de grond graven.
- Druk de schakelknop opnieuw in om de motor en messen te stoppen.

WAARSCHUWING! Raak nooit de bewegende messen aan!



- Let op de aanwijzingen en voorschriften uit deze handleiding voordat u de motor start.
- Zorg ervoor dat de frees niet kiept wanneer u de motor start.
- Houd alle lichaamsdelen (in het bijzonder handen en voeten) buiten het bereik van de bewegende onderdelen.
- Houd tijdens het in gebruik nemen van de frees altijd met beide handen de greep en schakelaar vast.

Let op! Wanneer u na het starten de schakelknop loslaat, zullen de motor en messen van het apparaat in werking blijven.

Stoppen van de motor

Attentie! De messen draaien na het uitschakelen van het apparaat nog enige seconden door!

1. Druk de schakelknop in om de motor en messen te laten stoppen.
2. Neem de stekker uit het stopcontact om te voorkomen dat het apparaat plotseling start.

Gebruiksaanwijzing

Houd het apparaat altijd met twee handen vast en let op uw voeten om ongelukken te vermijden. Wees voorzichtig wanneer u achteruit gaat, zodat u niet struikelt. Raak het aandrijfmechanisme (transmissie) niet aan, omdat deze erg wam kan worden. Verbrandingsgevaar!

Voorkomen van schade

- Til of trek het apparaat niet wanneer deze in bedrijf is en de motor draait.
- Til het apparaat uitsluitend wanneer u deze over verharde ondergrond (stenen, tegels) wilt bewegen. Zorg dat de motor uitstaat en de mesjes niet bewegen. Maak geen snelle en plotselinge bewegingen.
- Schakel het apparaat na uw werkzaamheden direct uit en trek de stekker uit het stopcontact. Wacht altijd totdat de messen volledig tot stilstand zijn gekomen.
- Beweeg het apparaat met een normale snelheid en zo recht mogelijk over de grond.
- Werk altijd weg van het stopcontact, zodat de kabel achter u blijft en niet tussen de messen raakt. Houd de kabel uit het werkgebied en bevestig deze aan de meegeleverde kabelhouder.
- Overbelastingbeveiliging: de motor van het apparaat schakelt bij overbelasting automatisch uit. Het apparaat kan pas weer gebruikt worden nadat de motor volledig afgekoeld is.
- Bij het werken aan hellingen is het belangrijk dat u dwars werkt. Dus niet van boven naar beneden, maar van links naar rechts (vice versa). Wees extra voorzichtig wanneer u aan hellingen van richting verandert. Werk nooit op de steile hellingen. Het apparaat kan omkiepen en voor gevaarlijke situaties zorgen. De maximale hellingsgraad is 15°.

Met het apparaat werken

- Houd uw handen en voeten op een veilige afstand van de machine, in het bijzonder wanneer u de frees start. **Letselgevaar!**
- De optimale werktemperatuur ligt tussen 0 °C en 32 °C.
- Let bij het gebruik van het apparaat op de plaatselijk geldende voorschriften voor geluidsoverlast. Op bepaalde dagen of in bepaalde omgevingen kan het gebruik van de apparaten met een hoge geluidsproductie beperkt of verboden zijn.
- Gebruik het apparaat niet voor het frezen van stenen. Het apparaat zal beschadigd raken.
- Gebruik de frees niet in de regen, bij slechte weersomstandigheden of in vochtige omgevingen (bijv. in de buurt van zwembaden of vijvers). Gebruik het apparaat alleen overdag en op goed verlichte plaatsen.
- Gebruik het apparaat niet wanneer u moe of onder invloed van alcohol, drugs of medische middelen bent. Neem pauzes wanneer uw lichaam behoefte daartoe heeft.
- Neem altijd voldoende afstand tot het apparaat, in het bijzonder op hellingen. Werk nooit op te steile hellingen. Wanneer het gevaar bestaat dat u van de helling af zou kunnen glijden, zorgt



u ervoor dat een tweede persoon u helpt bij het vasthouden van het apparaat. Hiervoor kan een stang of touw gebruikt worden. De tweede persoon dient een veilige afstand tot het apparaat in acht te nemen.

- Houd de frees altijd met twee handen vast. Zorg ervoor dat de grepen droog en schoon zijn.
- Gebruik het apparaat niet bij: gewijzigde of defecte veiligheidsinrichtingen en/of -systemen, beschadigde beschermonderdelen en missende afdekkingen. Werk nooit met een beschadigd, onvolledig of zonder toestemming van de fabrikant omgebouwd apparaat.
- Zorg dat het apparaat niet overbelast raakt en gebruik het uitsluitend binnen de vermogenscapaciteiten waarvoor het ontwikkeld is.
- Voorkom dat het apparaat beschadigd raakt. Gebruik geen extra gewichten en trek de frees niet over verharde gronden (stenen, tegels, trappen, etc.).

Na uw werkzaamheden

- Til of verplaats de frees niet wanneer deze in bedrijf is en de motor nog draait. Indien u op een andere plaats verder wilt gaan met uw werkzaamheden, dan dient u het apparaat eerst uit te schakelen en te wachten totdat de messen niet meer bewegen. Koppel het apparaat los van het stroomnetwerk.
- Laat het apparaat niet zonder toezicht achter wanneer u uw werkplaats verlaat.
- Schakel het apparaat uit, wacht totdat de mesjes tot stilstand zijn gekomen en neem de stekker uit het stopcontact wanneer:
 - het apparaat toezichteloos achtergelaten wordt;
 - plant- en grondresten van het apparaat moeten worden gehaald;
 - het apparaat niet gebruikt wordt;
 - u het apparaat gaat (de)monteren of reinigen;
 - de kabel beschadigd is of in een knoop zit;
 - het apparaat ongewoon begint te trillen.

Ongewone trillingen

- Schakel direct de motor uit! Controleer waarom het apparaat trillingen of vibraties veroorzaakt. De trillingen duiden meestal op een disfunctionaliteit. Controleer het apparaat op schade en laat eventuele schade direct herstellen.
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving met brand- en/of explosiegevaar.

Transport

Apparaat dragen

- Houd het apparaat aan de stang vast om het te tillen en voort te bewegen.
- Til of transporteer de frees nooit wanneer de stroomkabel nog in het stopcontact zit.

Met de auto transporteren

- Zet de motor uit, wacht totdat de mesjes niet meer draaien en haal de stekker uit het stopcontact.
- Let erop dat u de tuinfrees niet laat vallen of tegen andere objecten aanstoot wanneer u deze transporteert.

Onderhoud en reiniging

Onderhoud

Een regelmatige en goed doorgevoerde onderhoudsbeurt is belangrijk voor het in stand houden van het apparaat en om defecten te voorkomen. De garantie geldt alleen wanneer het apparaat regelmatig en volgens de voorschriften onderhouden is. Laat het apparaat jaarlijks door gekwalificeerd vakpersoneel onderhouden en controleren.



Waarschuwing!

- **Verkeerd onderhoud van de motor of een slecht uitgevoerde reparatie of herstel van schade kan tot blijvende motorschade en zelfs zwaar personenletsel of zelfs de dood leiden!**
- **Neem voor alle soorten werkzaamheden (onderhoud, reiniging, reparaties, herstellingen) eerst de stekker uit het stopcontact voordat u begint. Wacht altijd totdat de motor helemaal is afgekoeld en de mesjes niet draaien!**
- Neem altijd de aanbevelingen aangaande controles, onderhoud en een tijdsplanning die in deze handleiding zijn voorgeschreven, in acht.
- Houd het apparaat in een goede toestand. Indien de etiketten met veiligheidsaanwijzingen niet meer leesbaar zijn, vervang deze.
- Reinig aan het einde van het seizoen waarin u de frees kunt gebruiken het apparaat grondig. Controleer bij de volgende ingebruikname alle componenten nauwkeurig.
- Controleer de mesjes regelmatig op beschadigingen.
- Let altijd erop dat de luchtopeningen vrij zijn van vuildeeltjes.
- Controleer voor het gebruik van de machine of de verlengkabel in orde is en geen schade vertoont. Indien de verlengkabel beschadigd of versleten is, dient u deze direct te vervangen. Houd de verlengkabel altijd buiten het bereik van de mesjes.
- Let erop dat de moeren en schroeven goed vast aangedraaid zijn, zodat de tuinfrees veilig is om te gebruiken.
- Vervang versleten of beschadigde onderdelen direct, zodat de veiligheid bij het gebruik van de frees gewaarborgd blijft.
- Gebruik uitsluitend originele vervangonderdelen die door de fabrikant getest en vrijgegeven zijn. Niet-originele onderdelen kunnen onvoorziene en onherstelbare schade aan het apparaat veroorzaken.
- Complexe onderhoudsbeurten of onderhoud waarbij speciale handelingen en/of gereedschappen toegepast dienen te worden, mogen uitsluiten door een geautoriseerde werkplaats uitgevoerd worden.
- Controleer tijdens het seizoen waarin u de frees gebruikt minimaal een keer de toestand van het apparaat. Laat onderhoud door vakkundig personeel uitvoeren.

Reinigen

Reinig het apparaat met een mild sopje en let erop dat er geen vloeistof het apparaat binnendringt. Dit kan het apparaat beschadigen.

Opslag

LET OP! Wacht altijd totdat de motor volledig afgekoeld is.

- Laat de motor in een afgesloten ruimte afkoelen.
- Vervang beschadigde en versleten onderdelen voor uw eigen veiligheid direct en regelmatig.
- Bewaar de frees in een droge, schone en vorstvrije ruimte buiten het bereik van onbevoegden.
- Reinig het apparaat zorgvuldig en na ieder gebruik om schimmelvorming te voorkomen.
- Bewaar het apparaat buiten het bereik van directe zonnestraling.
- Bedek het apparaat met een beschermende, vochtafstotende afdekking. Gebruik geen plasticfolie. Een afdekking tegen vocht is belangrijk voor tegengaan van schimmel- en roestvorming en corrosie.
- Let erop dat de kabel niet geknikt of verknoopt is. Dit geldt ook voor de verlengkabel.

Afvalverwerkingsvoorschriften

De EU-richtlijn (2012/19/EU, WEEE) ter inzameling en verwerking van (oude) elektrische apparaten regelt de inzameling van oude elektrische en elektronische apparaten binnen de EU en is ook op nationaal niveau geratificeerd.

Alle *WilTec*-apparaten die onder de WEEE-richtlijn vallen zijn met het doorkruiste containersymbool aangeduid. Dit symbool geeft aan dat het apparaat niet met het huishoudelijk afval weggegooid mag worden.

Wiltec Wildanger GmbH is in het Duitse EAR-afvalregister geregistreerd onder het WEEE-registratienummer DE45283704.

Inzameling en verwerking van gebruikte elektrische en elektronische apparaten is toepasbaar in alle landen van de Europese Unie en overige landen die over een nationaal inzamel- en verwerkingssysteem beschikken. Het symbool dat op het apparaat of de verpakking ervan is afgebeeld, geeft aan dat het product niet met het huishoudelijke afval gecombineerd mag worden. Het product dient naar een afvalverwerkingslocatie te worden gebracht, waar het recyclen van elektrische en elektronische apparaten wordt verzorgd.

Met uw bijdrage aan het correct verwerken van elektrisch afval helpt u mee aan het beschermen van het milieu en de gezondheid van uw medemens. Milieu en gezondheid worden door het verkeerd verwerken van elektrisch afval in gevaar gebracht. Eveneens helpt het recyclen van materialen het onnodig verbruik van grondstoffen te verminderen.

Verdere informatie over het recyclen van dit product verkrijgt u bij uw gemeente, op de website van de rijksoverheid en/of bij de verkoper waar u het product gekocht heeft.



Adres:
WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 12 / 28
52249 Eschweiler
Duitsland

Belangrijk:

Het op welke manier dan ook kopiëren van deze handleiding en/of gebruik ervan voor commerciële doeleinden, is uitsluitend toegestaan met vooraf verkregen schriftelijke toestemming van *WilTec Wildanger Technik GmbH*.